



Distr.
GENERAL

S/1727
4 June 1985
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الأمم المتحدة



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٣ حزيران / يونيو ١٩٨٥ ووجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية ايران
الاسلامية لدى الأمم المتحدة

لا زالت الغارات الجوية من حكام العراق البعثيين تتواتر على السكان المدنيين في كثير من مدننا بهمجية ووحشية . ولقد ظلت المنظمة الدولية الى الان متفرجا غير مكترث على انتهاكات العراق للقانون الانساني الدولي منذ ٢٥ أيار / مايو ١٩٨٥ حين استأنف العراق غاراته الاجرامية على مدننا . وطوى الرغم من تحذيراتنا ونناشداتها العديدة ، لم يتخذ مجلس الأمن أى اجراء لالتفات المسئوليات الدستورية . ومن أسف ان جمهورية ايران الاسلامية لم تجد أى سبيل آخر لروع غارات الرئيس صدام المخربة سوى الرد بالمثل . ولذلك فقد شن الهجوم الثاني بالقذائف طوی بقدار خلافا لرغبتنا .

ولولا التراخي عن اتخاذ أى اجراء من جانب المنظمة الدولية ، لكان من الممكن تماما تجنب الخسائر الكبيرة في الأرواح المفروضة على البلدين معا . واننا نناشد سعادتكم والمنظمة الدولية بالخلاص اتخاذ التدابير اللازمة لوضع حد لانتهاكات القانون الانساني الدولي من جانب حكام العراق وتخليصنا من القتيل المؤلم المتمثل في المقابلة بالمثل ضد اخوتنا واخواتنا في العراق . واننا نعتقد أيضا أن مجلس الأمن لا يمكنه تبرير تجاهله لمسؤولياته المتعلقة بحماية القانون الانساني الدولي .

وسيكون مما يستحق عظيم التقدير أن تعمم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) سعيد رجائي خراساني
السفير
الممثل الدائم
